



OPBEVARINGSSYSTEMER

NYHED. Juno-haveskure, Berry-haveskur motiv Vario

HÖRMANN





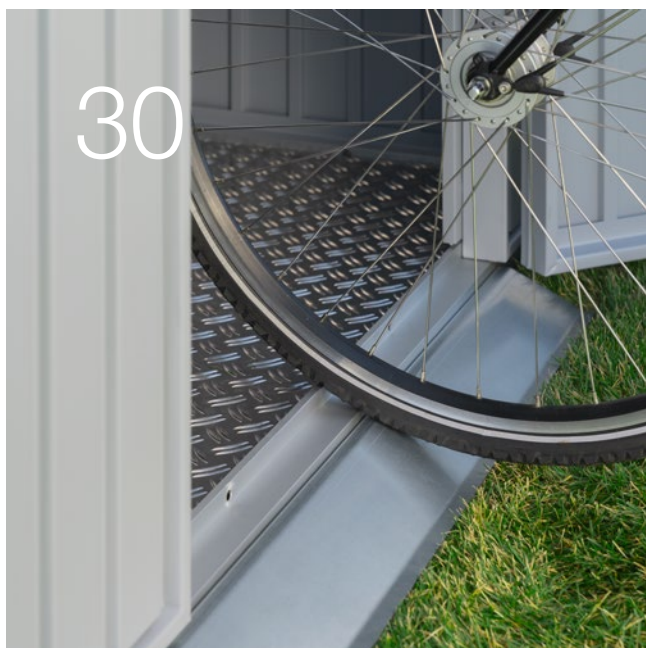
4



14



30



Indhold

4	Gode grunde til at vælge Hörmann
14	Inspiration
16	NYHED. Juno-haveskure motiv Design
18	NYHED. Juno-haveskure motiv Modern
20	Juno-opbevaringsbokse
22	Berry-haveskure motiv Modern
24	Berry-haveskure motiv Classic
26	Berry-haveskure motiv Classic Air og Classic Air Plus
28	NYHED. Berry-haveskure motiv Vario
29	Berry-brændeskure
30	Design, udstyr, tilbehør
32	Oversigt Juno- og Berry-haveskure
33	Sammenligning Juno- og Berry-haveskure
34	NYHED. Juno-haveskure med fladtag
36	NYHED. Juno-haveskure med sadeltag
38	Juno-opbevaringsbokse
40	Berry-haveskure med pulhtag
41	Berry-haveskure med sadeltag
42	Berry-brændeskure
44	Farver
45	Fundament
46	NYHED. Tilbehør Juno-haveskure
48	Tilbehør Berry-haveskure
50	Præfabrikerede dele

Ansvar i generationer

Familievirksomheden Hörmann har mere end 85 års erfaring inden for fremstilling af bygningselementer. Det forpligter os - både over for nutidige og kommende generationer. Netop derfor vægter vi miljøansvar højt. Vi arbejder målrettet på at udvikle bæredygtige produkter og intelligente løsninger, der skåner miljøet.



“ET GODT NAVN ER NOGET, MAN SKAL GØRE SIG FORTJENT TIL.”

August Hörmann

Helt i virksomhedens grundlæggers ånd er Hörmann mærket et ægte løfte om kvalitet og er med over 20 millioner solgte porte, døre, dørkarme og åbnere en af de mest succesrige udbydere i Europa. Takket være det omfattende internationale salgs- og servicenetværk, er Hörmann en stærk partner for bygningselementer af høj kvalitet.



VI TÆNKER OG HANDLER GRØNT. Som familievirksomhed er vi bevidste om vores ansvar for fremtidige generationer og tilbyder produkter til boligbyggeri CO₂-neutrale som standard, ved egen reduktion af CO₂ og kompensation for den resterende via ClimatePartner. Hörmann arbejder med sin bæredygtighedsstrategi målrettet på at reducere emissioner. Vi reducerer vores forbrug via mange initiativer, f.eks. benytter vores europæiske produktionsafdelinger, som har mulighed for det, elselskaber, der er med til at skabe bæredygtig energi. Vi kompenserer for de resterende emissioner ved at støtte certificerede klimabeskyttelsesprojekter i samarbejde med ClimatePartner. Yderligere information om vores initiativer kan findes ved at scanne QR-koderne nedenfor.



Du kan finde yderligere information om vores bæredygtighedsstrategi på www.hoermann.com/sustainability

Se vores ClimatePartner certifikat og konkrete tiltag her:
Garageporte, -motorer, -døre, hoved- og indvendige døre:



ClimatePartner
certificeret produkt
climate-id.com/XNEBKC



CO₂
beregnet
reduceret
bidrag

Mærkekvalitet Made in Europe

Hörmann er en familieejet virksomhed, som selv producerer alle vigtige elementer til nybyggeri og modernisering - herunder også vores innovative opbevaringssystemer. Produktionen foregår på højt specialiserede fabrikker med den nyeste teknologi. Vores dedikerede medarbejdere arbejder konstant på at udvikle nye produkter og optimere detaljer. Resultatet er patenterede løsninger og unikke Hörmann produkter, der sætter nye standarder på markedet.





GARANTI FOR LANG LEVETID. Alle vigtige komponenter til opbevaringssystemerne udvikles og produceres af Hörmann selv. Udholdenhedstest under virkelige forhold sikrer velafprøvede serieprodukter i Hörmann-kvalitet. Derfor, og på grund af den kompromisløse kvalitetssikring, får du hos Hörmann 20 års garanti på alle Juno-haveskure, Juno-opbevaringsbokse, Berry-haveskure og Berry-brændeskure.

* Du kan finde de udførlige garantibetingelser på: www.hoermann.dk

SIKKERHED FOR DIG OG DIN FAMILIE. Hörmann-opbevaringssystemer udmærker sig ved kvalitet og fremragende robusthed. For at opnå dette bliver alle Berry-have- og Berry-brændeskure produceret i pulverlakeret, forzinket stålplade. Helt uden skarpe kanter og med kvalitetsdøre, -låse og -hængsler. Det giver dig og din familie tryghed i hverdagen.



De stærke fordele ved opbevaringssystemer i metal

Opbevaringssystemer i metal har mange fordele i forhold til traditionelle løsninger i træ. De er ikke brændbare, slår sig ikke og kræver minimal vedligeholdelse. De forzinkede stålplader gør systemerne modstandsdygtige over for både vind, vejr og skimmelsvamp – og er samtidig nemme at rengøre. Det anvendte stål består af 25% genanvendt materiale og alle vores haveskure, brændeskure og opbevaringsbokse er 100% genanvendelige. En ekstra fordel: Den komfortable gennemgangshøjde på næsten 2 meter giver nem adgang og er højere end hos mange tilsvarende produkter på markedet.



ROBUST OG HOLDBAR KONSTRUKTION. Opbevarings-systemerne er konstrueret med en stærk stålramme og produceret i materialetykkelse på op til 1,5 mm, der sikrer stabilitet og lang levetid. Alle skruer og hængsler er forzinkede for effektiv beskyttelse mod rust og slid. Som standard er haveskure udstyret med pålidelige dørlåse og hængsler i høj kvalitet. Den indbyggede profilcylinder i låsesystemet giver dig tryghed til sikkert at opbevare værdifulde ejendele – som for eksempel elcykler.

BYGGET TIL VIND OG VEJR. Hörmann-haveskure kan modstå vindhastigheder på op til 150 km/h og en snebelastning på hele 150 kg/m² ved lukket dør og forankring i fundamentet.

Fastgørelse af Berry-bundrammeprofil af aluminium på gangplader (forankringseksempel)



Fastgørelse af Berry-bundrammeprofil af aluminium på ujævnt underlag med skruefundament



TITELSIDE. Juno-haveskur
Design pulstag, RAL 9007 gråaluminium,
Størrelse: JFD 14, 1-fløjet udførelse;
Juno-opbevaringsboks, RAL 9007
gråaluminium, størrelse type 1620

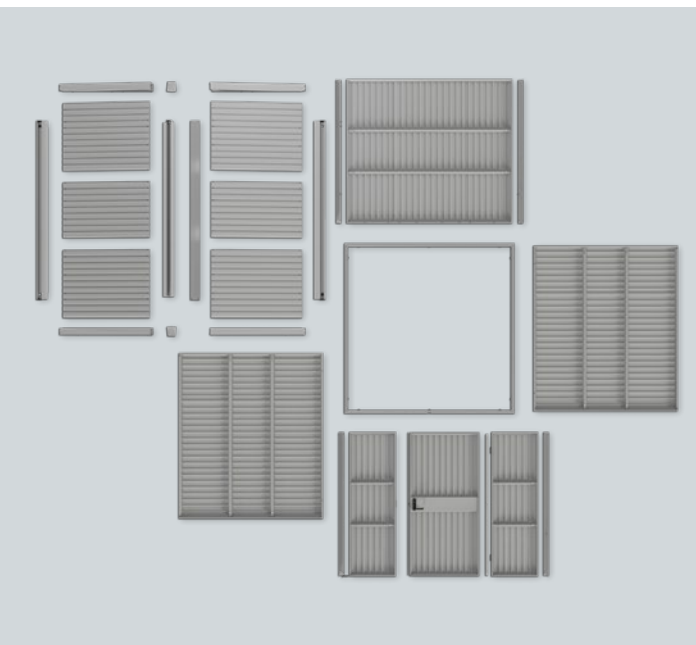
SIDE 2. Juno-haveskur
Moderne fladtag, RAL 7016 antracitgrå
Størrelse: JFD 13, 2-fløjet udførelse

TIL VENSTRE. Juno-haveskur
Moderne sadeltag, RAL 7016 antracitgrå
Størrelse: JFD 7, 2-fløjet udførelse

Med sans for detaljen

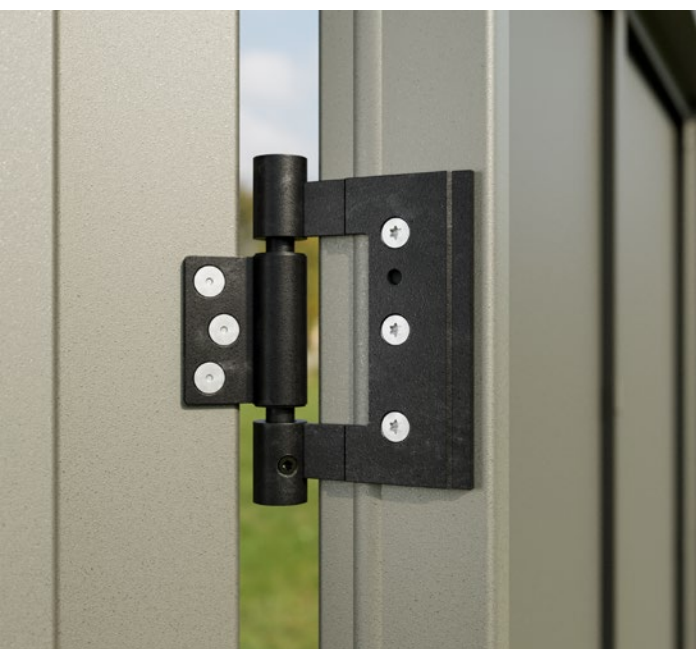
Alle opbevaringssystemer fra Hörmann er udviklet med særlig opmærksomhed på detaljen og de praktiske behov i hverdagen. Takket være den høje kvalitet og det solide design får du langvarig glæde af dit haveskur, brændeskur eller din opbevaringsboks fra Hörmann. Forkæl dig selv med det store udvalg af opbevaringsløsninger og komfort ned til mindste detalje.





HURTIG OG NEM MONTERING. Alle Berry-opbevaringssystemer leveres med en høj grad af præfabrikation, så du hurtigt kan komme i gang. Alt nødvendigt værktøj medfølger i pakken, så du hurtigt og effektivt kan opstille og montere dit nye opbevaringssystem.

→ Du kan finde flere oplysninger på side 50.



KOMBINERES MED PRÆCISION. For at skabe et harmonisk og afbalanceret udtryk kan både Berry-brændeskure og Berry-haveskure (valgfrit i RAL, efter dit ønske) samt Juno-opbevaringsbokse og Juno-haveskure tilpasses til hinanden med hensyn til farve. Berry-brændeskure passer desuden perfekt i højden til Berry-haveskure.

HØJDEJUSTERBARE HÆNGSLER. Alle dørhængsler på Berry-haveskure er som standard højdejusterbare, hvilket gør det nemt og hurtigt at justere døren.



SKJULTE HÆNGSLER. De skjulte dørhængsler på Juno-haveskure forbinder dørblad og dørramme uden at være synlige udefra. Det giver et elegant og harmonisk udtryk.

Vi tænker grønt

Grønne tage har mange fordele for miljøet og for selve bygningen. De forbedrer luftkvaliteten ved at filtrere skadelige stoffer og producerer ilt. Samtidig reducerer planterne varmeeffekten fra bebyggede områder, da de optager mindre varme end traditionelle tage. Et grønt tag dæmper også støj ved at absorbere lyd – og bidrager til bedre vandkvalitet ved at opsuge og filtrere regnvand, inden det når kloaksystemet. Derudover beskytter det grønne tag mod vejrpåvirkninger som f.eks. hagl og forlænger tagets levetid.





SKAB DIT EGET GRØNNE TAG. Alle Berry-haveskure kan leveres med en tagramme, der forbereder dit skur til et grønt tag.

NYHED. Uanset om du vælger fladt tag eller sadeltag, kan Berry-haveskure forberedes til tagbeplantning.

Det "grønne" tagsystem er designet til en maksimal vægt på 65 kg/m².

→ Du kan finde flere oplysninger om tagrammen på side 48.



VENSTRE. Berry-haveskure med pulttag motiv Modern, type 3, antracitgrå RAL 7016

ØVERST. Detaljer om tagramme til grønt tag

MIDT. Opdeling af kassetter til grønt tag

NYHED. NEDERST. Tagramme til Berry-haveskur med sadeltag, motiv Classic, type 3, kvartsgrå RAL 7039





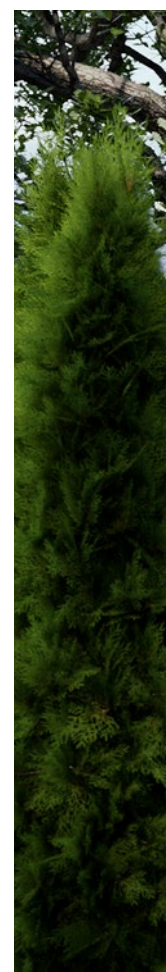


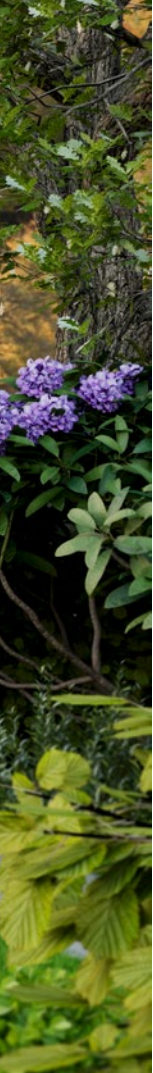
Inspiration

- 16 **NYHED.** Juno-haveskure motiv Design
- 18 **NYHED.** Juno-haveskure motiv Modern
- 20 Juno-opbevaringsbokse
- 22 Berry-haveskure motiv Modern
- 24 Berry-haveskure motiv Classic
- 26 Berry-haveskure motiv Classic Air og Classic Air Plus
- 28 **NYHED.** Berry-haveskure motiv Vario
- 29 Berry-brændeskure



ØVERST. Juno-haveskur sadeltag Design,
RAL 7016 antracitgrå, størrelse: JFD 5, 1-fløjet udførelse
NEDERST TIL VENSTRE. Standard dørholder med gastrykfjeder
NEDERST I MIDTEN. Tilbehør: Hylde og klapbord, mulighed for
gulv-til-loft vinduer i lamineret glas
NEDERST TIL HØJRE. Juno-haveskur fladtag Design,
RAL 9007 gråaluminium, størrelse JFD 13, 1-fløjet udførsel





NYHED. Juno-haveskur Motiv Design

Kun hos Hörmann

Gulv-til-loft-vinduerne er som standard udstyret med lamineret sikkerhedsglas

MODERNE DESIGN MED SKJULTE HÆNGSLER.

Juno-haveskuret er en prisvenlig løsning, hvor du ikke går på kompromis med den velkendte Hörmann-kvalitet. Designvarianten af Juno-haveskuret er kendetegnet ved de brede lameller, som giver skuret et elegant og stilrent udseende. Det valgfrie vindueselement i 4 mm lamineret sikkerhedsglas lukker naturligt lys ind i skuret og gør det samtidig modstandsdygtigt over for brud og splinter.

→ Du kan finde flere oplysninger på side 30.

→ Du kan finde flere oplysninger om tilbehøret på side 48.





ØVERST. Juno-haveskur sadeltag Modern, RAL 9007 gråaluminium, størrelse: JSD 6, 1-fløjet udførelse

NEDERST TIL VENSTRE. Tilvalg: Bicolor-design på ydersiden

NEDERST TIL HØJRE. Juno-haveskur fladtag Modern, CH 703 antracit metallic, størrelse JFD 14, 2-fløjet udførsel



NYHED. Juno-haveskur Motiv Modern

STORT UDVALG. Den nye produktlinje af Juno-haveskure imponerer med et bredt udvalg af størrelser. Vi tilbyder haveskure med fladtag i 11 størrelser, med sadeltag har du endda 14 størrelser at vælge imellem. Uanset havens størrelse og udformning kan du finde et Juno-haveskur, der passer til dine behov.

→ Du kan finde flere oplysninger om motivet Modern på side 32.





Kvalitetsopbevaring til altan og have. Stålblader med coil-coating-belægning af høj kvalitet gør, at Juno-opbevaringsbokse er nemme at vedligeholde og resistente over for vejrforhold og skimmelsvamp. De egner sig perfekt til balkonen eller haven til opbevaring af puder, legetøj, haveredskaber og udstyr til terrassen.

→ Du kan finde flere oplysninger på side 44.



Juno-opbevaringsboks

Sikker opbevaring. Som standard er skuret udstyret med en to-punkts lås med metalbeslag og en cylinderlås integreret i låget, der sikrer optimal beskyttelse. Højdejusterbare fødder og dæmper til låg medfølger som standard og giver ekstra komfort.

→ Du kan finde flere oplysninger på side 44.

TIL VENSTRE. RAL 9007 gråaluminium, størrelse: type 1320

FORNEDEN. RAL 7016 antracitgrå, størrelse: type 1620





SIDE 14/15. Berry-haveskure motiv Modern, pulstag RAL 7016, antracitgrå, størrelse type 3, 1-fløjet udførelse
Berry-brændeskure, motiv Modern, RAL 7016, antracitgrå, størrelse type 1, Juno-opbevaringsboks, RAL 7016 antracitgrå, størrelse type 1620

FOROVEN. RAL 6013 sivgrøn, Størrelse: type 2, 1-fløjet udførelse

NEDERST TIL VENSTRE. Tilbehør cykelholder

TIL HØJRE. RAL 9007 gråaluminium, størrelse type 3, 2-fløjet udførelse

Berry-haveskur Motiv Modern

ELEGANT OG FUNKTIONELT. Berry-haveskuret Modern imponerer med brede lameller, der giver et stilret og elegant udtryk. Overpartiet med ridsefaste Duratec-vinduer som standard, sikrer et naturligt lysindfald i varianten med pulttag. Takket være de robuste kvalitetsmaterialer får du glæde af dit Hörmann-haveskur i mange år.

→ Du kan finde flere oplysninger på side 30.



Berry-haveskur Motiv Classic

TIDLØST OG STILRENT. Berry-haveskuret Classic er kendetegnet af smalle, lodrette lameller – et design, som forbinder stil og form tidløst med hinanden. Varianten med pulntag har et overparti med ridsefaste Duratec-vinduer som standard, der sikrer et naturligt lysindfald.

→ Du kan finde flere oplysninger på side 30.



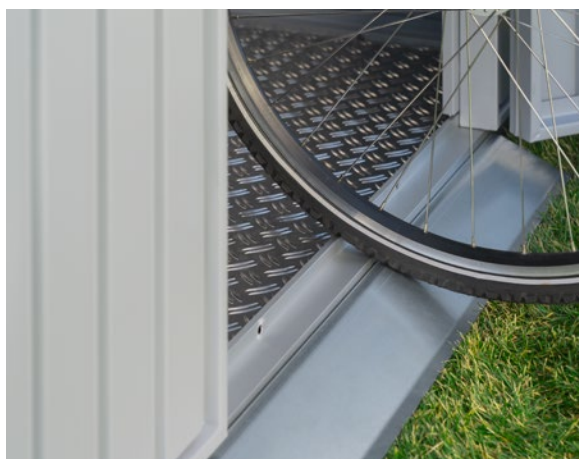
ØVERST TIL VENSTRE. RAL 5014 dueblå,
Størrelse: type 1, 2-fløjet udførelse,

ØVERST TIL HØJRE. RAL 7040 vinduesgrå,
Størrelse: type 2, 2-fløjet udførelse

NEDERST TIL VENSTRE. RAL 5014 dueblå,
Størrelse: type 1, 2-fløjet udførelse,
kan vælges med aluminium-LED-
magnetlampe

NEDERST TIL HØJRE. Tilbehør: espalier og
gulvtærskelramper udvendig brug





TILBEHØR. Haveskurene fås i tre forskellige størrelser og har rigelig plads til opbevaring. Uanset om det gælder haveredskaber, cykler eller andet udstyr – her er der plads til det hele. Med et bredt udvalg af tilbehør som f.eks. hjørnereol, klapbord eller cykelholder er det nemt at skabe orden og udnytte pladsen optimalt.

→ Du kan finde flere oplysninger om tilbehøret på side 48.



Berry-haveskur Motiv Classic Air Plus



FOROVEN. Motiv Classic Air Plus RAL 7040 vinduesgrå, med sadeltag, størrelse: type 3, 2-fløjet udførelse

HELT TIL VENSTRE. Tilbehør gulvtærskelramper udvendig brug

TIL VENSTRE. Tilbehør aluminium-riffelpladegulv

NEDERST TIL HØJRE. Motiv Classic Air RAL 7016, antracitgrå, med pulttag, størrelse: type 3, 2-fløjet udførelse

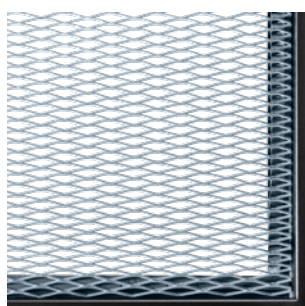
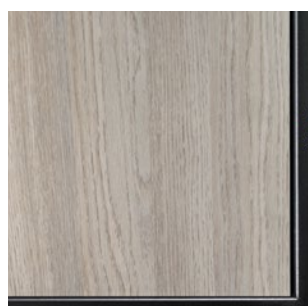
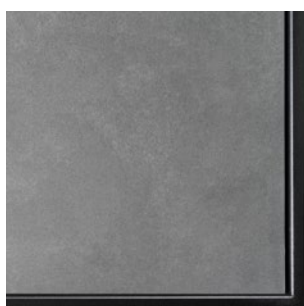
Berry-haveskur Motiv Classic Air

LUFTIG OG SOLID. Berry-haveskurene Classic Air og Classic Air Plus er udstyret med ventilationshuller i siderne og bagtil, der giver god luftcirkulation og naturligt dagslys. De er ideelle til opbevaring af affaldsspande eller cykler. Begge motiver fås både med pulntag og med sadeltag. Hvis skuret skal bruges til opbevaring af affaldsspande, anbefaler vi tilbehør som aluminium-underkonstruktion og aluminium-riffelplade.

→ Du kan finde flere oplysninger om Classic Air på side 32.

→ Du kan finde flere oplysninger om tilbehøret på side 48.





NYHED. Berry-haveskur Motiv Vario

DU BESTEMMER SELV. Med det nye Vario-design kan du selv beklæde skurets væg- og dørelementer og på den måde skabe det udtryk du ønsker. Du bestemmer selv, om du vil bruge træ, laminat eller stræk-gitter – du har fuld frihed til at tilpasse udseendet til dine ønsker og behov.

→ Du kan finde flere oplysninger på side 30.

ØVERST. Berry-haveskur motiv Vario med individuel udvendig beklædning

ØVERST TIL VENSTRE. 3 eksempler på beklædning med laminat (f.eks. HPL-laminat) og stræk-gitter

ØVERST TIL HØJRE. Berry-haveskur motiv Vario uden beklædning.



Berry-brændeskur Motiv Modern

BESKYTTET OG KLAR TIL BRUG. Berry-brændeskure er fremstillet af galvaniserede, formstabile stålplader, hvilket gør dem stort set vedligeholdelsesfrie. Det praktiske opbevaringslager fås i to motiver og to størrelser. Motivet Modern udmærker sig ved sit elegante og tidssvarende design. Her får du optimal beskyttelse af dit brænde mod al slags vejr.

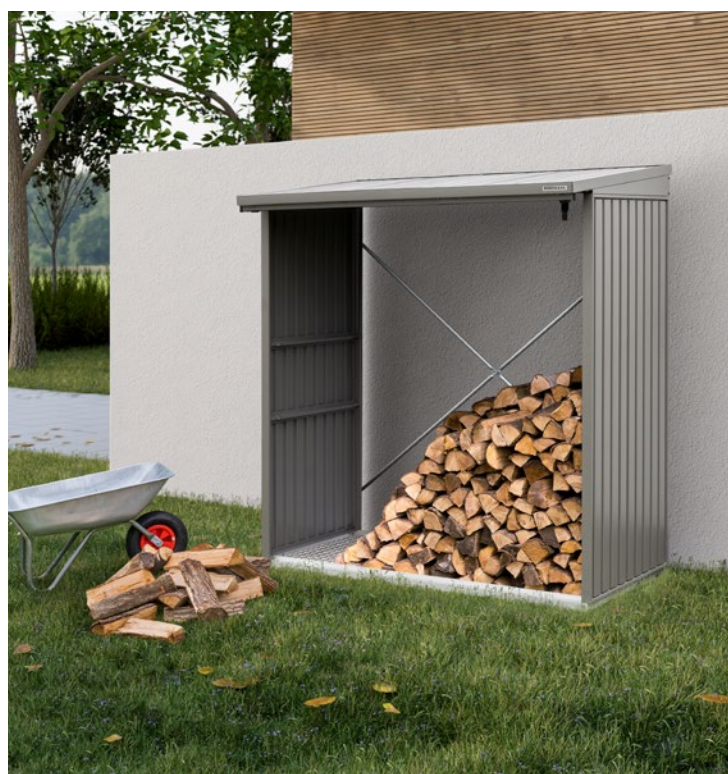
→ Leveres som standard med afstivning og fås også med bagvæg som tilvalg. Du kan finde flere oplysninger på side 42.

Berry-brændeskur Motiv Classic

VÆLG MELLEM MANGE FARVER.

Ud over de to motiver, Classic og Modern, kan Berry-brændeskure konfigureres i ni standardfarver – eller i en valgfri RAL-farve. Det er ikke kun farven, men også højden, der gør brændeskurene ideelle til at kombinere med Berry-haveskurene.

→ Du kan finde flere oplysninger på side 42.



FOROVEN. Motiv Modern, RAL 7016 antracitgrå
Størrelse: type 1, med bagvæg
TIL HØJRE. Motiv Classic, RAL 9007 gråaluminium
Størrelse: type 2, med afstivning





Design Udstyr Tilbehør

- 32 Oversigt Juno- og Berry-haveskure
- 33 Sammenligning Juno- og Berry-haveskure
- 34 **NYHED.** Juno-haveskure med fladtag
- 36 **NYHED.** Juno-haveskure med sadeltag
- 38 Juno-opbevaringsbokse
- 40 Berry-haveskure med pulntag
- 41 Berry-haveskure med sadeltag
- 42 Berry-brændeskure
- 44 Farver
- 45 Fundament
- 46 **NYHED.** Tilbehør Juno-haveskure
- 48 Tilbehør Berry-haveskure
- 50 Præfabrikerede dele

Juno-haveskure og Berry-haveskure

Oversigt

Juno-haveskure

Moderne design med skjulte hængsler

Fladtag

- 11 Motiv Design
- 12 Motiv Modern



Sadeltag

- 13 Motiv Design
- 14 Motiv Modern



Berry-haveskure

Høj stabilitet og enkel montering

Pulttag

- 1 Motiv Modern
- 2 Motiv Classic
- 3 Motiv Classic Air
- 4 Motiv Classic Air Plus
- 5 **NYHED.** Motiv Vario



Sadeltag

- 6 Motiv Modern
- 7 Motiv Classic
- 8 Motiv Classic Air
- 9 Motiv Classic Air Plus
- 10 **NYHED.** Motiv Vario



Juno-haveskure

Moderne design med skjulte hængsler

- Sadeltag og fladtag
- Større gennemgangshøjde og -bredde end andre skure i samme klasse
- 3 farver som standard
- Ingen RAL efter valg
- 11 størrelser fladtag, 14 størrelser sadeltag
- 2 motiver "Modern" og "Design"
- Montering efter modulprincip – individuelle 480 mm-vægelementer
- Væg- og tagpladetykkelse 0,5 mm
- Stabilitet på grund af sammenskruet bund- og tagramme i 1,5 mm materialetykkelse
- Mulighed for gulv-til-loft vinduer med 4mm lamineret glas
- Mulighed for 1 og 2 fløje
- Skjulte hængsler, 3-dimensionel indstilling
- Aluminium-bundramme valgfri
- Afrundede kanter for at mindske risikoen for skader
- Næsten ingen synlige skruer
- Vindbelastning 150 km/h / Snebelastning 150 kg/m²
- Ingen mulighed for tagramme til grønt tag
- Valgfrit to-farvet udvendigt
- Coil-coating-belægning af høj kvalitet (fordel: lysere indvendigt på grund af RAL 9002 gråhvid)
- 20 års garanti
- Dørgreb af rustfrit stål som standard
- 2 nedløbsrør for fladtag som standard

Berry-haveskure

Høj stabilitet og enkel montering

- Sadeltag og pulhtag
- Større gennemgangshøjde og -bredde end andre skure i samme klasse
- 9 farver som standard
- RAL efter valg
- 3 størrelser
- 2 motiver "Classic" og "Modern"
- Nem og hurtig montering – på grund af præfabrikerede dele og rammekonstruktionen
- Væg- og tagpladetykkelse 0,5 mm til 0,65 mm
- Stabilitet på grund af vægge med stål-rørrammekonstruktion – rammehængseldeler i 1,5 mm materialetykkelse
- Mulighed for lille vindue med Duratec-rude
- Mulighed for 1 og 2 fløje
- Hængsler med højdejustering
- Aluminium-bundrammen er inkluderet i prisen
- Uden skarpe kanter og dermed meget børnevenlige
- Næsten ingen synlige skruer
- Vindbelastning 150 km/h / Snebelastning 150 kg/m²
- Mulighed for tagramme til grønt tag
- Ikke tofarvet
- Pulverlakerede, forzinkede stålplader indvendigt og udvendigt
- 20 års garanti
- Plast-dørgreb som standard
- Mulighed for nedløbsrør

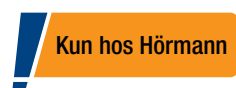
NYHED. Juno-haveskure med fladtag

Størrelser



	JFD 4	JFD 5	JFD 6	JFD 7	JFD 8
Udvendige mål vægelementer (bredde x dybde)	214 x 166 cm	214 x 214 cm	214 x 262 cm	214 x 310 cm	262 x 166 cm
Samlet højde med fladtag (højde)	220 cm	220 cm	220 cm	220 cm	220 cm
Udvendige mål med fladtag (bredde x dybde)	229 x 181 cm	229 x 229 cm	229 x 277 cm	229 x 325 cm	277 x 181 cm
Elementhøjde	200 cm	200 cm	200 cm	200 cm	200 cm
Fundamentmål udvendigt (bredde x dybde)	227 x 179 cm	227 x 227 cm	227 x 275 cm	227 x 323 cm	275 x 179 cm
Indvendige mål haveskur (bredde x dybde)	205 x 157 cm	205 x 205 cm	205 x 253 cm	205 x 301 cm	253 x 157 cm
Udvendige mål bundramme (bredde x dybde)	212 x 164 cm	212 x 212 cm	212 x 260 cm	212 x 308 cm	260 x 164 cm
Gennemgangshøjde haveskur (højde)	195 cm	195 cm	195 cm	195 cm	195 cm
Gennemgangsbredde haveskur (1-fløjet / 2-fløjet)	92 cm / 140 cm	92 cm / 140 cm	92 cm / 140 cm	92 cm / 140 cm	92 cm / 140 cm
Bruttorumindhold ¹	7,4 m ³	9,6 m ³	11,7 m ³	13,9 m ³	9,1 m ³
Vindbelastning	150 km/h	150 km/h	150 km/h	150 km/h	150 km/h
Snebelastning	150 kg/m ²	150 kg/m ²	150 kg/m ²	150 kg/m ²	150 kg/m ²

¹ Du bedes indhente informationer om lokale byggeforskrifter.



Skjulte hængsler som standard

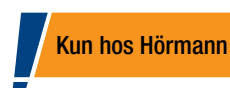


Hængslerne er skjult, når døren er lukket – for et rent og elegant udtryk.

Dørholder som standard



Integreret dørholder, der muliggør kontrolleret åbning, blød stopfunktion og automatisk lukning af døren.



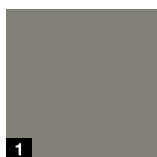
Lamineret glas i gulv-til-loft vinduer



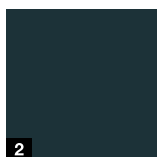
Gulv-til-loft-vinduerne er udstyret med lamineret sikkerhedsglas som standard. Glasset giver maksimalt lysindfald og er modstandsdygtigt over for brud, splintræng og vejrskader.

JFD 9	JFD 10	JFD 11	JFD 12	JFD 13	JFD 14
262 × 214 cm	262 × 262 cm	262 × 310 cm	310 × 214 cm	310 × 262 cm	310 × 310 cm
220 cm	220 cm	220 cm	220 cm	220 cm	220 cm
277 × 229 cm	277 × 277 cm	277 × 325 cm	325 × 229 cm	325 × 277 cm	325 × 325 cm
200 cm	200 cm	200 cm	200 cm	200 cm	200 cm
275 × 227 cm	275 × 275 cm	275 × 323 cm	323 × 227 cm	323 × 275 cm	323 × 323 cm
253 × 205 cm	253 × 253 cm	253 × 301 cm	301 × 205 cm	301 × 253 cm	301 × 301 cm
260 × 212 cm	260 × 260 cm	260 × 308 cm	308 × 212 cm	308 × 260 cm	308 × 308 cm
195 cm	195 cm	195 cm	195 cm	195 cm	195 cm
92 cm / 140 cm	92 cm / 140 cm	92 cm / 140 cm	92 cm / 140 cm	92 cm / 140 cm	92 cm / 140 cm
11,7 m³	14,4 m³	17,0 m³	13,9 m³	17,0 m³	20,1 m³
150 km/h	150 km/h	150 km/h	150 km/h	150 km/h	150 km/h
150 kg/m²	150 kg/m²	150 kg/m²	150 kg/m²	150 kg/m²	150 kg/m²

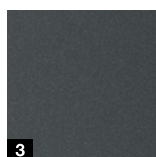
Standardfarver



1



2



3

Standardfarver udvendigt

- 1 RAL 9007 Gråaluminium
- 2 RAL 7016 Antracitgrå
- 3 CH 703 Antracit metallic



4

Standardfarve indvendigt

- 4 RAL 9002 Gråhvid

NYHED. Juno-haveskure med sadeltag

Størrelser



	JSD 1 ¹	JSD 2 ¹	JSD 3	JSD 4	JSD 5	JSD 6
Udvendige mål vægelementer (bredde x dybde)	166 x 118 cm	166 x 166 cm	214 x 118 cm	214 x 166 cm	214 x 214 cm	214 x 262 cm
Samlet højde med sadeltag (højde)	219 cm	219 cm	223 cm	223 cm	223 cm	223 cm
Udvendige mål med sadeltag (bredde x dybde)	189 x 133 cm	189 x 181 cm	237 x 133 cm	237 x 180 cm	237 x 229 cm	237 x 277 cm
Elementhøjde	200 cm	200 cm	200 cm	200 cm	200 cm	200 cm
Fundamentmål udvendigt (bredde x dybde)	179 x 131 cm	179 x 179 cm	227 x 131 cm	227 x 179 cm	227 x 227 cm	227 x 275 cm
Indvendige mål haveskur (bredde x dybde)	157 x 109 cm	157 x 157 cm	205 x 109 cm	205 x 157 cm	205 x 205 cm	205 x 253 cm
Udvendige mål bundramme (bredde x dybde)	164 x 116 cm	164 x 164 cm	212 x 116 cm	212 x 164 cm	212 x 212 cm	212 x 260 cm
Gennemgangshøjde haveskur (højde)	195 cm	195 cm	195 cm	195 cm	195 cm	195 cm
Gennemgangsbredde haveskur (1-fløjet / 2-fløjet)	92 cm	92 cm	92 cm / 140 cm	92 cm / 140 cm	92 cm / 140 cm	92 cm / 140 cm
Bruttorumindhold ²	4,1 m ³	5,7 m ³	5,3 m ³	7,5 m ³	9,6 m ³	11,8 m ³
Vindbelastning	150 km/h	150 km/h	150 km/h	150 km/h	150 km/h	150 km/h
Snebelastning	150 kg/m ²	150 kg/m ²	150 kg/m ²	150 kg/m ²	150 kg/m ²	150 kg/m ²

¹ Kan kun bestilles med 1-fløjet dør

² Du bedes indhente informationer om lokale byggeforskrifter.



Skjulte hængsler som standard



Hængslerne er skjult, når døren er lukket – for et rent og elegant udtryk.

Dørholder som standard



Integreret dørholder, der muliggør kontrolleret åbning, blød stopfunktion og automatisk lukning af døren.



Lamineret glas i gulv-til-loft vinduer



Gulv-til-loft-vinduerne er udstyret med lamineret sikkerhedsglas som standard. Glasset giver maksimalt lysindfald og er modstandsdygtigt over for brud, splintring og vejrskader.

JSD 7	JSD 8	JSD 9	JSD 10	JSD 11	JSD 12	JSD 13	JSD 14
214 × 310 cm	262 × 166 cm	262 × 214 cm	262 × 262 cm	262 × 310 cm	310 × 214 cm	310 × 262 cm	310 × 310 cm
223 cm	227 cm	227 cm	227 cm	227 cm	231 cm	231 cm	231 cm
237 × 325 cm	285 × 181 cm	285 × 229 cm	285 × 277 cm	285 × 325 cm	333 × 229 cm	333 × 277 cm	333 × 325 cm
200 cm	200 cm	200 cm	200 cm	200 cm	200 cm	200 cm	200 cm
227 × 323 cm	275 × 179 cm	275 × 227 cm	275 × 275 cm	275 × 323 cm	323 × 227 cm	323 × 275 cm	323 × 323 cm
205 × 301 cm	253 × 157 cm	253 × 205 cm	253 × 253 cm	253 × 301 cm	301 × 205 cm	301 × 253 cm	301 × 301 cm
212 × 308 cm	260 × 164 cm	260 × 212 cm	260 × 260 cm	260 × 308 cm	308 × 212 cm	308 × 260 cm	308 × 308 cm
195 cm	195 cm	195 cm	195 cm	195 cm	195 cm	195 cm	195 cm
92 cm / 140 cm	92 cm / 140 cm	92 cm / 140 cm	92 cm / 140 cm	92 cm / 140 cm	92 cm / 140 cm	92 cm / 140 cm	92 cm / 140 cm
14,0 m ³	9,2 m ³	11,9 m ³	14,6 m ³	17,3 m ³	14,3 m ³	17,5 m ³	20,7 m ³
150 km/h	150 km/h	150 km/h	150 km/h	150 km/h	150 km/h	150 km/h	150 km/h
150 kg/m ²	150 kg/m ²	150 kg/m ²	150 kg/m ²	150 kg/m ²	150 kg/m ²	150 kg/m ²	150 kg/m ²

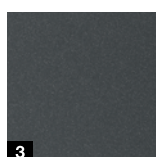
Standardfarver



1



2



3

Standardfarver udvendigt

- 1 RAL 9007 Gråaluminium
- 2 RAL 7016 Antracitgrå
- 3 CH 703 Antracit metallic



4

Standardfarve indvendigt

- 4 RAL 9002 Gråhvid

Juno-opbevaringsbokse

Typer og farver



1 Type 1320 2 Type 1620

Fordele

- Sikker opbevaring af f.eks. hynder, legetøj, haveredskaber og udstyr til terrassen
- Robust konstruktion af forzinket, lakeret stålplade
- Vejrbestandig, regntæt og UV-bestandig
- Cylinderlås integreret diskret i låget
- Hurtig og nem montering med færre enkeltdele
- Kan tilpasses individuelt med højdeindstillelige fødder

Toppunktslås i låget



Med den mekaniske to-punktslås i låget opbevarer du dine haveredskaber og terrasseartikler sikkert.

Integrerede dæmpere



De to integrerede soft-close dæmpere sikrer nem og kontrolleret åbning og lukning af opbevaringsboksen.



Type 1320



Type 1620

Opstillingsmål / tekniske data

**Udvendige mål med låg
(bredde x dybde x højde)**

136 × 68 × 73 cm

166 × 88 × 73 cm

**Indvendige mål
(bredde x dybde)**

123 × 53 cm

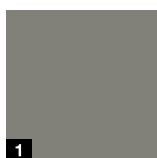
153 × 73 cm

Volumener

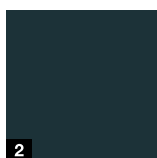
0,5 m³

0,8 m³

Standardfarver



1



2

Standardfarver udvendigt

1 RAL 9007 Gråaluminium

2 RAL 7016 Antracitgrå



3

Standardfarve indvendigt

3 RAL 9002 Gråhvid

Berry-haveskure med pulttag

Størrelser



	Type 1	Type 2	Type 3
Udvendige mål vægelementer (bredde x dybde)	238 x 108 cm	238 x 238 cm	303 x 238 cm
Samlet højde med pulttag (højde)	229 cm	232 cm	232 cm
Udvendige mål med pulttag (bredde x dybde)	248 x 153 cm	248 x 283 cm	313 x 283 cm
Elementhøjde	198 cm	198 cm	198 cm
Fundamentmål udvendigt (bredde x dybde)	245 x 114 cm	245 x 245 cm	309 x 245 cm
Indvendige mål haveskur (bredde x dybde)	226 x 96 cm	226 x 226 cm	291 x 226 cm
Udvendige mål bundramme (bredde x dybde)	235 x 104 cm	235 x 235 cm	299 x 235 cm
Gennemgangshøjde haveskur (højde)	194 cm	194 cm	194 cm
Gennemgangsbredde haveskur (1-fløjet / 2-fløjet)	97 cm / 160 cm	97 cm / 160 cm	97 cm / 160 cm
Bruttorumindhold*	5,5 m ³	12,2 m ³	15,5 m ³
Vindbelastning	150 km/h	150 km/h	150 km/h
Snebelastning	150 kg/m ²	150 kg/m ²	150 kg/m ²

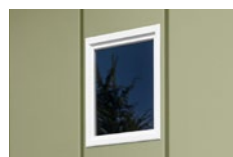
* Du bedes indhente informationer om lokale byggeforskrifter.

Dobbelte døre



Alle Berry-haveskure kan udstyres med 2-fløjede døre for at give en større gennemgangsbredde.

Vinduer



Vindueselementer¹ kan integreres for en merpris. Vinduesrammer er som standard hvide. Du kan vælge rammen med den RAL-farve², som passer til haveskuret samt med RAL efter valg.

¹ Fås ikke til motiver Classic Air, Classic Air Plus og Vario

² Se side 48



Berry-haveskure med sadeltag

Størrelser

	Type 1	Type 2	Type 3
Udvendige mål vægelementer (bredde x dybde)	238 x 108 cm	238 x 238 cm	303 x 238 cm
Samlet højde med sadeltag (højde)	216 cm	216 cm	216 cm
Udvendige mål med sadeltag (bredde x dybde)	259 x 121 cm	259 x 248 cm	324 x 248 cm
Elementhøjde	198 cm	198 cm	198 cm
Fundamentmål udvendigt (bredde x dybde)	245 x 114 cm	245 x 245 cm	309 x 245 cm
Indvendige mål haveskur (bredde x dybde)	226 x 95 cm	226 x 226 cm	291 x 226 cm
Udvendige mål bundramme (bredde x dybde)	235 x 104 cm	235 x 235 cm	299 x 235 cm
Gennemgangshøjde haveskur (højde)	194 cm	194 cm	194 cm
Gennemgangsbredde haveskur (1-fløjet / 2-fløjet)	97 cm / 160 cm	97 cm / 160 cm	97 cm / 160 cm
Bruttorumindhold*	5,2 m ³	11,8 m ³	15,1 m ³
Vindbelastning	150 km/h	150 km/h	150 km/h
Snebelastning	150 kg/m ²	150 kg/m ²	150 kg/m ²

* Du bedes indhente informationer om lokale byggeforskrifter.

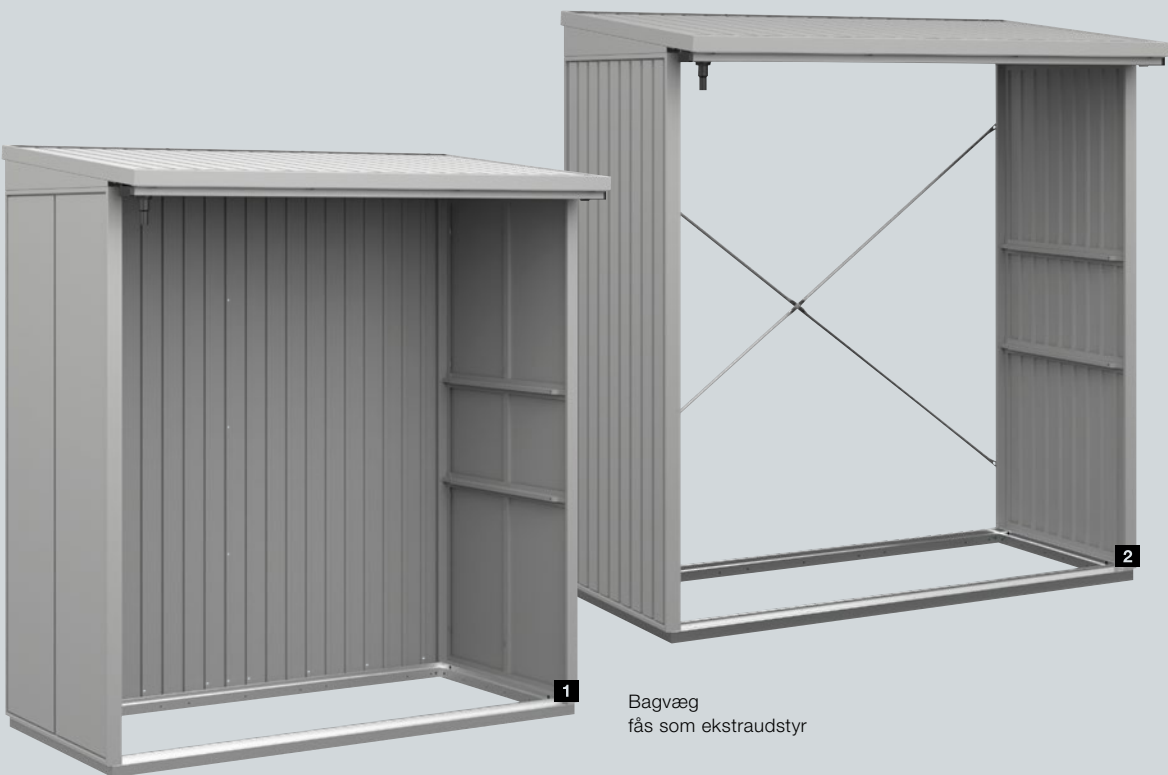
Standardfarver



9 standardfarver
og mulighed for RAL efter valg

Berry-brændeskure

Motiver og størrelser



1

2

Bagvæg
fås som ekstraudstyr

1 Motiv Modern **2 Motiv Classic**

Fordele

- Opbevaring af træ er muligt i to rækker, plads til 3 rummeter eller 5 kasserummeter træ
- Kan kombineres med Berry-haveskure
- Nem og hurtig montering med præfabrikerede dele
- Stor stabilitet fra stålrammekonstruktionen og store materialetykkelser
- Vælg mellem to forskellige motiver: Classic og Modern
- Aluminium-bundrammen er inkluderet i prisen
- Vedligeholdelsesvenlige og vejrfaste
- Uden skarpe kanter og dermed meget børnevenlige
- Ekstremt holdbare og meget formstabile

Afstivning og bagvæg



Motiv Classic med standardmæssig afstivning



Motiv Classic med valgfri bagvæg

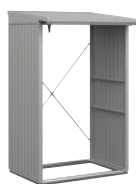


Motiv Modern med valgfri bagvæg

Brændeskurene er som standard åbne med afstivning og fås valgfrit med bagvæg. Vær opmærksom på følgende: Bagvæggen af brændeskuret har med begge motiver den samme Classic-bagvæg.



mulighed for skruefundament



Type 1



Type 2

Opstillingsmål / tekniske data

Udvendige mål bundramme (bredde x dybde)	120 x 81 cm	178 x 81 cm
Udvendige mål fundament (bredde x dybde)	130 x 91 cm	188 x 91 cm
Indvendige mål brændeskur (bredde x dybde)	113 x 81 cm	171 x 81 cm
Udvendige mål brændeskur (bredde x dybde)	123 x 103 cm	181 x 103 cm
Elementhøjde	178 cm	178 cm
Samlet højde	198 cm	198 cm
Volumen (uden tag)	1,6 m ³	2,5 m ³
Opbevaring af træ rummeter	ca. 2,2 rummeter	ca. 3,5 rummeter
Opbevaring af træ kasserummeter	ca. 3,7 kasserummeter	ca. 5,8 kasserummeter

Standardfarver

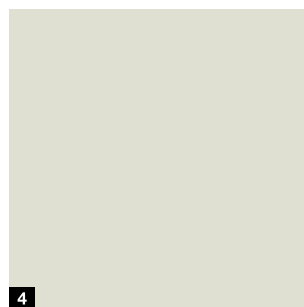
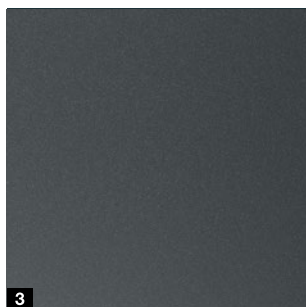
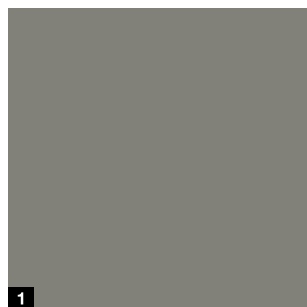


9 standardfarver
og mulighed for RAL efter valg

Farver

Valget er dit

Standardfarver Juno-haveskure og Juno-opbevaringsbokse



Standardfarver udvendigt

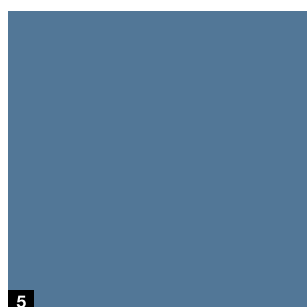
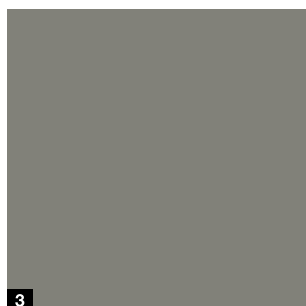
- 1 RAL 9007 Gråaluminium
- 2 RAL 7016 Antracitgrå
- 3 CH 703¹ Antracit metallic

Standardfarve indvendigt

- 4 RAL 9002 Gråhvid

¹ Fås kun til Juno-haveskure

Standardfarver Berry-haveskure og Berry-brændeskure



Standardfarver Berry-haveskure og Berry-brændeskure

- 1 RAL 9006 Hvidaluminium
- 2 RAL 7040 Grå
- 3 RAL 9007 Gråaluminium
- 4 RAL 7039 Kvartsgrå
- 5 RAL 5014 Dueblå
- 6 RAL 3004 Purpurød
- 7 RAL 6013 Sivgrøn
- 8 RAL 6005 Mosgrøn
- 9 RAL 7016 Antracitgrå



RAL efter valg

Berry-opbevaringssystemerne kan for en merpris leveres i samtlige RAL-farver.

For at give et stabilt underlag til Berry-haveskure, Berry-brændeskure og Juno-haveskure



For fuldstændig stabilitet og sikker opstilling af Hörmann-have- og brændeskure kræves en vandret underbygning. Opbevaringssystemerne forankres og monteres på en brolagt, asfalteret eller betonbelagt bundflade, der som minimum har samme størrelse som haveskuret. Hvis underbygningen ikke er vandret, kan det medføre problemer ved opbygningen og dermed reduceret funktion og sikkerhed.

Samling og fastgørelse af aluminium-bundrammen på underlaget, her for eksempel fliser:

- 1 Grav græsplænen ud indtil ca. 10 cm, og planér den
- 2 Læg gangpladerne, og justér med et vaterpas.
- 3 Læg aluminium-bundrammen på.
- 4 Fastgør til gangpladerne ved hjælp af det vedlagte vinkelsæt (16 styk) og skruer.



Har du ikke en plan bundflade i beton eller asfalt til rådighed, anbefaler vi det nye jordskruefundament med jordankre. Denne monteringsform gør det muligt at underbygge haveskuret, selvom området er ujævnt. Det giver en ekstra mulighed i form af fleksibilitet, hvis du senere ønsker at ændre på havens indretning.

Samling og fastgørelse af aluminium-underkonstruktionen med skruefundament i jorden

- 1 Solid bundramme i aluminium med integreret underkonstruktion. Monter aluminium-bundrammen med underkonstruktion, og anbring den på det ønskede sted.
- 2 Justér først de 4 yderste jordankre på bundrammen, og anbring derefter de øvrige jordankre. Indskruningshjælpen er inkluderet som standard i den leverede pakke.
- 3 Fastgør jordankrene til bundrammen og underkonstruktionen ved hjælp af monteringspladen og vinklerne.
- 4 Justering af de enkelte fastgørelsespunkter ved hjælp af den højdeindstillelige skrueforbindelse for at opnå et vandret, fast fundament.

NYHED. Tilbehør Juno-haveskure

Udvendigt

Alle Juno-haveskure kan tilpasses nemt og individuelt både indvendigt og udvendigt. Med vores praktiske tilbehør kan du gøre dit haveskur helt unikt.



VSG-lamineret glas 4 mm til vinduer, der går ned til jorden



Nedløbsrør 5,5 x 5,5 cm Juno (sæt 2 stk.) inkl. montagesæt – som standard til udførslen med fladtag
Variant 1: standardsæt nedløbsrør



Slangesæt 1 1/4" Juno (sæt 2 stk.) inkl. montagesæt



Dørtrinsrampe* (indvendig / udvendig) inkl. skruer

1-fløjede haveskure: 105 cm
2-fløjede haveskure: 151 cm

* Bundramme påkrævet, ved brug af gulvprofilen er der kun mulighed for gulvrampen "udvendig"



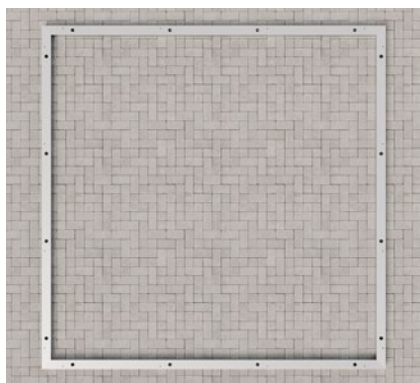
Vindue med sikkerhedsglas (enkelt sikkerhedsglas) 4 mm
Vinduesramme af plast, sort
Bredde x højde: 35 x 26 cm



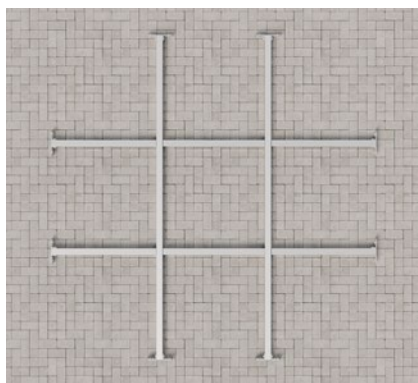
Gulv-til loft vinduer med lamineret glas 4 mm
Vinduesramme af plast, sort
Bredde x højde: 27 x 196 cm



Afdækning til skur
Størrelse: fra 9 x 155 cm (afhængigt af tagform og haveskursstørrelse)



Aluminium-bundramme Juno inkl. monteringsmateriale
Afhængigt af haveskurets størrelse



Stål-underkonstruktion til gulv Juno inkl. monteringsmateriale
Afhængigt af haveskurets størrelse



Skruefundament Juno*
Skruefundamentet indeholder jordskruerne. Optag, monteringsmateriale og indskruningshjælpen

* Derudover er bundrammen påkrævet, underkonstruktionen gulv og gulv (eller fra bygherrens side kan der vælges et 2 cm tykt underlag af træ, OSB-plade, seriegrafiplade).

NYHED. Tilbehør Juno-haveskure

Indvendigt

Bemærk:

Angivelser i cm

Bredde × dybde × højde



Cykelstativ vandret Juno

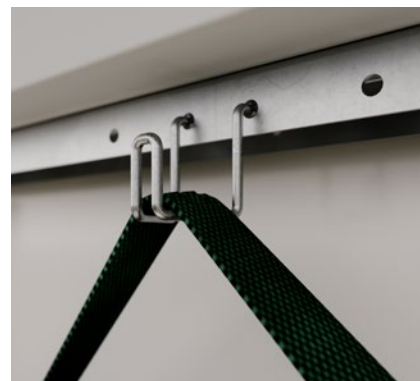
Kort (bredde × dybde): 48 × 21 cm

Langt (bredde × dybde): 96 × 21 cm



Cykelstativ lodret Juno

Længde: 190 cm



Kroge Juno

Bredde × dybde × højde: 2,7 × 3,6 × 4,5 cm



Hylde Juno

Kort (bredde × dybde): 48 × 35 cm

Langt (bredde × dybde): 96 × 25 cm



Klapbord Juno

Kort (bredde × dybde): 70 × 59 cm

Langt (bredde × dybde): 98 × 51 cm



Værktøjsholder Juno

Kort (bredde): 48 cm

Langt (bredde): 96 cm



Reoliste Juno (sæt 2 styk)

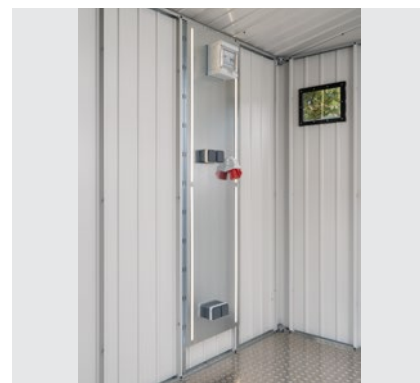
Længde: 196 cm



Aluminium-gulvprofiler Juno

Bemærk:

Derudover kræves aluminiumsbundramme og stål-underkonstruktion til gulvet.



Elpanel inkl. stikdåser, lys og mulighed for stærkstrømsforbindelse

Bredde × højde: 47 × 180 cm

Tilbehør Berry-haveskure

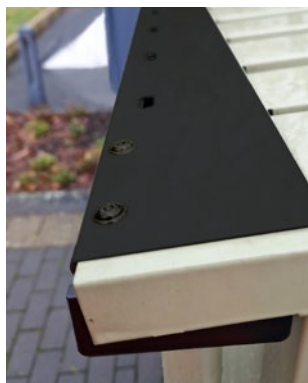
Udvendigt

Alle Berry-haveskure kan nemt tilpasses både indvendigt og udvendigt – helt efter dine ønsker. Med vores praktiske tilbehør kan du gøre dit haveskur helt unikt.



Tagramme til grønt tag

Størrelse type 1: 251 × 154 cm
Størrelse type 2: 251 × 284 cm
Størrelse type 3: 316 × 284 cm



Afdækning til skur

Størrelse: fra 9 × 155 cm
(afhængigt af tagform og
haveskursstørrelse)



**Dørgreb af rustfrit stål, som
standard med profilcylinder**



Espalier

Størrelse 1: 90 × 190 cm
Størrelse 2: 2 elementer af
110 × 190 cm



Døtrinsrampe (udvendig)

1-fløjede haveskure: 109 × 4 cm
2-fløjede haveskure: 172 × 4 cm



Døtrinsrampe (indvendig)

1-fløjede haveskure: 109 × 6 cm
2-fløjede haveskure: 172 × 6 cm



NYHED. Ventilationsgitter

Til Berry-haveskure motiver
Classic Air og Classic Air Plus
Størrelse: 5 × 5 cm



Vindueelementer med plastruder

Rammer som standard i hvid*, valg af skurets
farve, mulighed for varianter med
sprosseelementer 28 × 20 cm – *se side 34 / 36



Regnafløb slangesæt
Ø 1 1/4", længde 190 cm



**Nedløbsrør i RAL-farve
af husets**
Ø 40 mm, længde 193 cm



Skruefundament Berry*

Skruefundamentet indeholder
jordskruerne. Optag,
monteringsmateriale og
indskruiningshjælpen

*Derudover er bundrammen, underkonstruktionen gulv og gulv
påkrævet (eller fra bygherrens side kan der vælges et 1,8 cm tykt
underlag af træ, OSB-plade, seriegrafiplade).



**Detalje jordskrue og bundplade (base
til skruefundament Berry)**

Til Berry-haveskure, valgfrit til Berry-
brændeskure
Størrelse: 6 × 60 cm

Bemærk:

Angivelser i cm

Bredde × dybde × højde



Klapbord-sæt inkl. reolholder-sæt lang

Klapbord: 70 × 59 cm

Reolholder lang: længde 194 cm (2 stk.)



Hylde-sæt inkl. reolholder-sæt kort

Hylde: 67 × 24 cm (2 stk.)

Reolholder kort: længde 70 cm (2 stk.)



Hjørnereol

62 × 62 cm



Værktøjsholder

Bredde 35 cm



Redskabsholder-sæt inkl. reolholder-sæt kort

Redskabsholder kort: bredde 48 cm

Redskabsholder lang: bredde 96 cm



Cykelholder til cykler op til 40 kg

Længde 194 cm



Aluminium-riffelpladegulv

Til haveskure type 1: 75 × 95 cm (3 stk.)

Til haveskure type 2: 75 × 112 cm (6 stk.)

Til haveskure type 3: 72 × 112 cm (8 stk.)

Til brændeskure type 1: 55 × 72 cm (2 stk.)

Til brændeskure type 2: 56 × 72 cm (3 stk.)



Stål-underkonstruktion til gulve

Til haveskure type 1: 224 × 94 × 4 cm

Til haveskure type 2: 224 × 224 × 4 cm

Til haveskure type 3: 289 × 224 × 4 cm

Til brændeskure type 1: 109 × 70 × 4 cm

Til brændeskure type 2: 168 × 70 × 4 cm



Aluminium-LED-magnetlampe med bevægelsessensor

43 × 3,4 × 1,6 cm

Præfabrikerede dele

Tillader hurtig og nem opbygning af Berry-haveskure

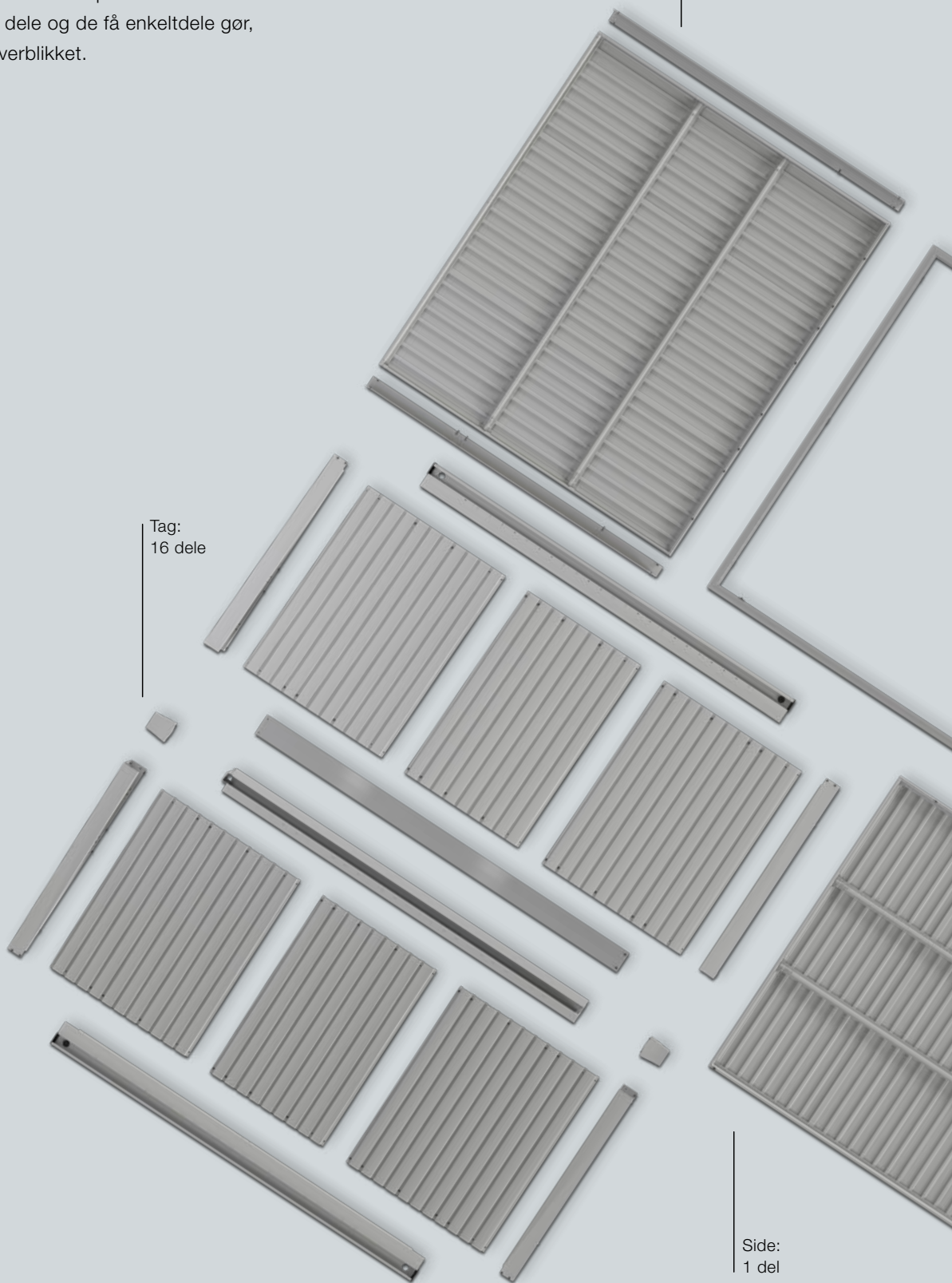
Med det vedlagte værktøjssæt er Berry-haveskure meget hurtige og nemme at opstille.

De præfabrikerede dele og de få enkeltdele gør, at du ikke mister overblikket.

Bagside:
3 dele

Tag:
16 dele

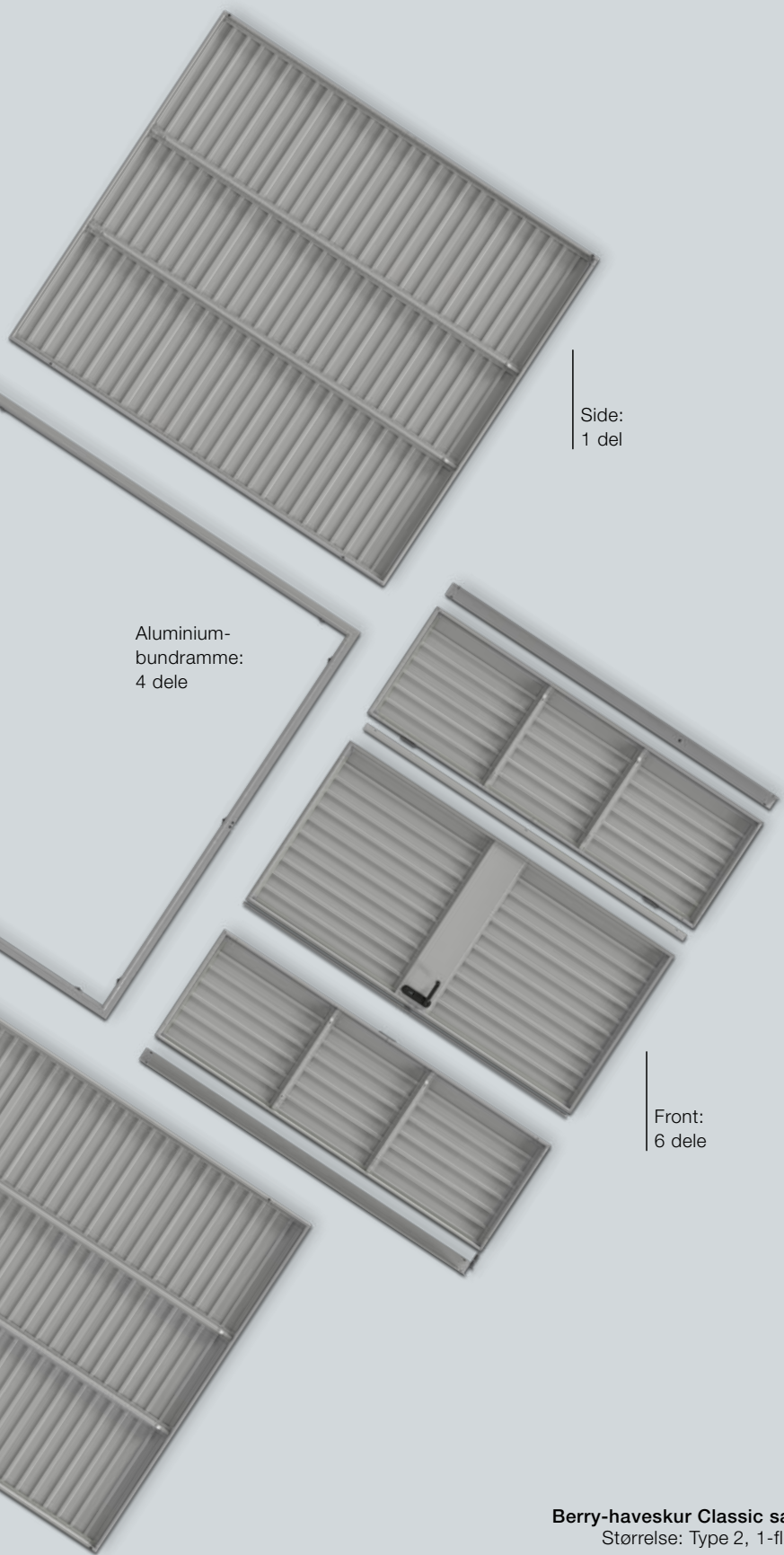
Side:
1 del





Kun hos Hörmann

med aluminium-bundramme som standard
til beskyttelse mod rust og mere stabilitet



Side:
1 del

Aluminium-
bundramme:
4 dele

Front:
6 dele

Berry-haveskur Classic sadeltag
Størrelse: Type 2, 1-fløjet dør

Hörmann. Med sikkerhed for livet.

Nybyggeri og modernisering af hjemmet gøres ud fra en drøm om at skabe et sted, som kan fyldes med glæde, tryghed og afslappende stunder. Med fremtidssikret og holdbar kvalitet bliver Hörmann produkter til en sikker del af dit hjem – fremstillet til at ledsage din familie i generationer.

**GARAGEPORTE. PORT- OG DØRAUTOMATIK.
SMART HOME-SYSTEMER. HOVEDDØRE.
VÆRELSESDØRE. LOFTSDØRE. STÅLDØRE.
DØRKARME. OPBEVARINGSSYSTEMER.**



De viste opbevaringssystemer er delvist udstyret med tilbehør og svarer ikke altid til standardudførelsen. De viste farver og overflader er af tryktekniske grunde ikke bindende. Alle RAL-farveangivelser svarer til den pågældende RAL-farve. Beskyttet af ophavsret. Kopiering, også delvist, kun med vores tilladelse. Ret til ændringer forbeholdes.

HÖRMANN